

# PHILIPS

## Ribakõlar

7000 Seeria

TAB7908



# Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja kasutage kliendituge  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sisu

---

## 1 Olulised ohutusjuhised 3

Ohutus	3
Hoolitsege oma seadme eest	4
Keskkonnakaitse	5
Vastavustunnistus	5
Abi ja tehniline tugi	5
FCC teave	6

---

## 2 Teie ribakõlar 7

Mis karbis sisaldub	7
Ribakõlar	7
Ühendused	8
Juhtmevaba basskõlar	8
Kaugjuhtimispuul	9
Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine	9
Paigutus	9
Seinakinnitus	11

---

## 3 Ühendamine 12

Dolby Atmos®	12
HDMI-pesasse ühendamine	12
Optilisse pesasse ühendamine	13
Audio in pesasse ühendamine	13
Toitega ühendamine	14
Bassikõlariga sidumine	14

---

## 4 Ribakõlari kasutamine 15

Sisse- ja väljalülitamine	15
Režiimide valimine	15
Muutke helitugevust	15
Ruumilise režiimi valimine	15
Seadistusmenüü	16
Tehaseseadete taastamine	18
Bluetooth-seadmest esitamine	18
Välise seadme kuulamine	19
Heli USB kaudu esitamine	19

---

## 5 Toote tehniline kirjeldus 20

---

## 6 Tõrkeotsing 21

---

## 7 Trademarks 23

# 1 Olulised ohutusjuhised

Enne toote kasutamist lugege läbi kõik juhised. Kui kahju on põhjustatud juhiste mitte järgimisest, siis garantii ei kehti.

## Ohutus

### Tundke neid ohutussümboleid



See on topeltisolatsiooniga II klassi aparaat ja sellel puudub maandus.



Vahelduvvoolu pinge



Järgige kasutusjuhendis kirjeldatud juhiseid.



**HOIATUS!**  
Hoiatus: Elektrilöögi oht!



Hüüumärk on ette nähtud kasutaja hoiatamiseks oluliste kasutusjuhiste olemasolust.

### Elektrilöögi ja tulekahju oht!

- Enne uute ühenduste loomist või nende muutmist veenduge, et kõik seadmed on vooluvõrgust väljas.
- Ärge kunagi jätke toodet vihma kätte. Ärge kunagi asetage veega anumaid, nagu näiteks vaasid, tootele. Kui tootele pritsib vedelikku, ühendage see kohe toitest lahti. Võtke ühendust klienditeenindusega, et nad toote enne kasutamist üle vaataksid.

- Ärge kunagi paigaldage toodet ja tarvikuid lahtise leegi või muude kuumusalliakte lähedusse ega otsese päikesepaiste kätte.
- Ärge kunagi paigaldage midagi toote ventilatsiooniavadesse ega muudesse avadesse.
- Kui eraldusseadmena kasutatakse pistikut või pistikupesa, peab lahtiühendatav seade olema töövalmis.
- Integreeritud akule ei tohi avaldada mõju ülemäärane kuumus, näiteks päikesekiirgus, tuli või muu taoline.
- Ühendage toode enne äikest pistikupesast lahti.
- Kaabli pesast eemaldamisel tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.
- Kasutage toodet troopilises ja / või mõõdukas kliimas.

### Elektrilöögi ja tule oht!

- Identifitseerimise ja tarneklasside kohta leiate infot toote tagaküljel või toote all asuval sildil.
- Enne toote pistikupesasse ühendamist kontrollige, kas selle pinge vastab toote tagaküljel või küljel näidatud väärtusele. Ärge kunagi ühendage toodet erineva pingega pistikupesasse.

### Oht saada vigastusi või toodet kahjustada!

- Seinale paigaldamisel peab selle vastavalt juhistele kindlalt kinnitama. Kasutage ainult kaasasolevat seinakronsteini (võimalusel). Kui toode on halvasti seina külge kinnitatud, võib see põhjustada õnnetusi, vigastusi või kahjustusi. Kui Teil on küsimusi, siis pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduse poole.

- Ärge kunagi asetage toodet või muid esemeid elektrijuhtmete või muu elektriseadme peale.
- Kui toodet transporditakse temperatuuril alla 5 °C, pakkige toode lahti ja oodake enne pisikupesasse ühendamist, kuni selle temperatuur jõuab toatemperatuurini.
- Selle toote osad võivad olla valmistatud klaasist. Olge ettevaatlik, et vältida vigastusi või kahjustusi.

### Ülekuumenemise oht!

- Ärge kunagi paigaldage seda seadet piiratud kohta. Jätke toote ümber ventilatsiooni jaoks alati vähemalt 10 cm. Kontrollige, et kardinaid ja muud objektid ei kataks kunagi toote ventilatsiooniavasid.

### Saastamisohut!

- Ärge kasutage korraga erinevaid akusid (uusi ja vanu või süsinik ja leelis jne).
- HOIATUS: Kui aku on valesti paigaldatud, siis tekib plahvatusoht. Asendamiseks tohib kasutada üksnes sama või samaväärset tüüpi akut.
- Eemaldage kaugjuhtimispuldist akud, need on tühjad või pikka pikka aega ei kasutata.
- Akud sisaldavad keemilisi aineid, mistõttu peab need kasutuselt korrektsel viisil kõrvaldama.



#### Märkus

- Hindamismärgis on kleebitud seadme põhja või tagaküljele.

## Hoolitsege oma seadme eest

Toote puhastamiseks kasutage ainult mikrokiust lappi.

## Keskonnakaitse

### Teie vana toote ja aku kõrvaldamine



Meie toode on konstrueeritud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osades, mida saab ümbertöödelda ning taaskasutada.



Nimetatud sümbol tootel tähendab, et tootele kohaldatakse European Directive 2012/19/EU.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab akusid, millele kehtib European Directive 2013/56/EU ja mida ei tohi kõrvaldada koos tavaliste majapidamisjäätmetega.

Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning akude kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ning ärge visake ära toodet ja patareisid kunagi koos tavaliste majapidamisjäätmetega. Vanade toodete ja akude õige kõrvaldamine aitab ennetada keskkonnale ja inimeste tervisele tekkivaid negatiivseid tagajärgi.

### Ühekordsete patareide eemaldamine

Ühekordsete patareide eemaldamiseks lugege patarei paigaldamise peatükki.

---

## Vastavustunnistus

See toode vastab Euroopa Liidu raadiohäirete nõuetele.

TP Vision Europe B.V. deklareerib käesolevaga, et asjaomane toode on vastavuses RED Directive 2014/53/EU oluliste nõuete ja muude UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 sätetega. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebilehelt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Abi ja tehniline tugi

Ulatusliku tugiteenuse saamiseks külastage veebilehte

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), et:

- laadida alla kasutusjuhend ja lühijuhend
- vaadata videoõpetusi (saadaval ainult valitud mudelitele)
- leida vastuseid korduma kippuvatele küsimustele (KKK)
- saata meile küsimusega e-kiri
- suhelda meie tugiteenuse esindajaga.

Keele valimiseks järgige juhiseid veebileheküljel ja siis sisestage oma tootemudeli number.

Alternatiivselt saate pöörduda oma riigi Philipsi klienditeeninduse poole. Enne klienditeenindusega suhtlemist kirjutage üles oma toote mudeli- ja seerianumber. Selle informatsiooni leiate toote tagaküljelt või toote alt.

---

## FCC TEAVE

**MÄRKUS:** Seadet on katsetatud ja leiti, et see vastab FCC-eeskirjade 15. osa kohaselt B-klassi digitaalse seadme piirangutele. Nimetatud piirväärtused on mõeldud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike häirete vastu kodustes paigaldistes. Käesolev seade tekitab, kasutab ja võib eraldada raadiosagedusenergiat ning võib juhuil, kui seda ei installeerita ja kasutata vastavalt juhistele. Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetses paigalduses häireid ei esine. Kui see seade põhjustab raadio või teleri vastuvõtu kahjulikke häireid, mida saab kindlaks teha seadme välja- ja väljalülitamise kaudu, soovitatakse kasutajal proovida häireid kõrvaldada ühel või mitmel järgmistest viisidest:

- Paigaldage vastuvõtuantenn ümber.
- Seadme ja vastuvõtja vahelise kauguse suurendamine
- Seadme ühendamine väljundisse, mis ei ole samas vooluahelas kui vastuvõtja.
- Pidage abi saamiseks nõu kaupmehe või kogenud raadio-/TV-tehnikuga.

---

### FCC & IC hoiatus:

- See seade paigaldada ja seda kasutada minimaalselt 20 cm kaugusel kiirguri ja keha vahel.
- Kasutajat hoiatatakse, et vastavuse eest vastutava osapoole nõusolekuta tehtud muudatused ja kohandused võivad kasutaja jaoks tuua kaasa seadme kasutamise õiguse kehtetuks muutumise.

---

### FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en

liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.

- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

---

### IC Kanada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

See seade sisaldab litsentsivabastusega saatjaid/vastuvõtjaid, mis on vastavuses Kanada litsentsivabastuse RSS(s) innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendamisega. Kasutamisel kohaldatakse järgmist kahte nõuet:

- 1 See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.
- 2 Seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad tuua kaasa soovimatu kasutuse.

---

### Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

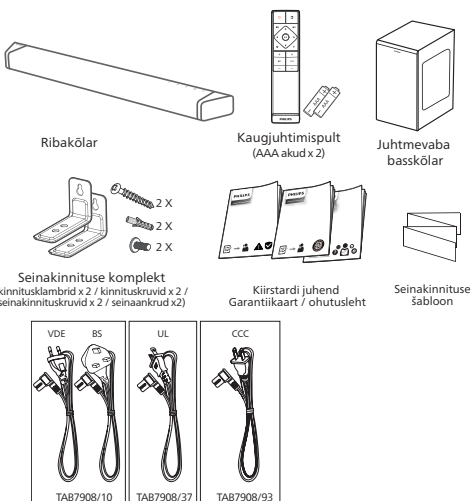
# 2 Teie ribakõlar

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Philipsi toe täielikuks ärakasutamiseks registreerige oma ribakõlat [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Mis karbis sisaldub

Kontrollige oma pakendis sisu:

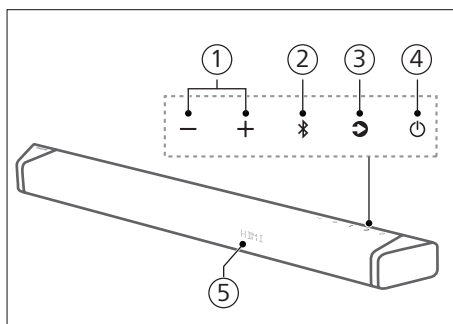
- Ribakõlar x 1
- Kaugjuhtimispult x 1  
(AAA akud x 2)
- Juhtmevaba basskõlar x 1
- Toitejuhe (kõlar ja basskõlar)\* x 2
- Seinakinnitus x 1  
(Klambrid x 2 / kinnituskruvid x 2 /  
Seinakinnituskruvid x 2 / seinankruud x 2)
- Lühijuhend / garantiikaart/  
Ohutusleht x 1



- Juhtmete arv ja pistiku tüüp võib regiooni erineda.
- Käesolevas kasutusjuhendis näidatud pildid, illustatsioonid ja joonised on ainult viitamiseks, tegelik toode võib välisuselt erineda.

## Ribakõlar

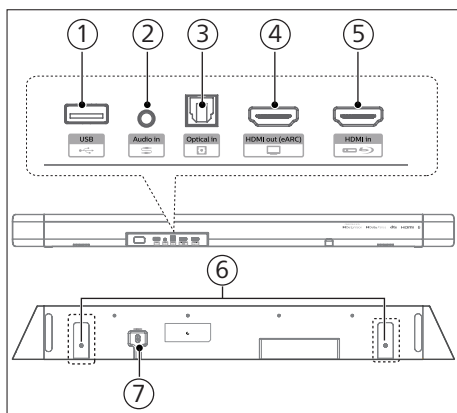
See osa sisaldab ülevaadet ribakõlarist:



- ① **+ / - (Volume) nupp**  
Helitugevuse suurendamine ja vähendamine
- ② **Bluetooth nupp**
  - Vajutage Bluetooth-režiimile lülitamiseks.
  - Kõigi seadmete lahtiühendamiseks Bluetooth sidumisrežiimi käivitamiseks hoidke 2 sekundit all.
- ③ **Power (Allikas) nupp**
  - Vajutage ribakõlari jaoks sisendi valimiseks.
- ④ **Standby-On nupp**
  - Lülitage ribakõlar sisse või ooterežiimi.
  - Pikk vajutus 20 sekundit sisselülitatud olekus, et lubada või keelata automaatne ooterežiim (15 minutit automaatne ooterežiim).
- ⑤ **Kaugjuhtimispuldi andur/ekraanipaneeli**

## Ühendused

See osa annab ülevaate ribakõlari sisendpesadest.



- 1 USB**
  - Ühendage USB-mäluseade audiomeedia esitamiseks.
  - Selle toote tarkvara värskendamiseks.
- 2 Audio in (Helisisend)**

Helisisend, näiteks MP3 pleierist (3.5mm pistik).
- 3 Optical in (optiline sisend) pesa**

Ühendab optilise kaabli väljundiga teleri või muu digitaalse seadme.
- 4 HDMI out (HDMI väljundi) (eARC) pesa**

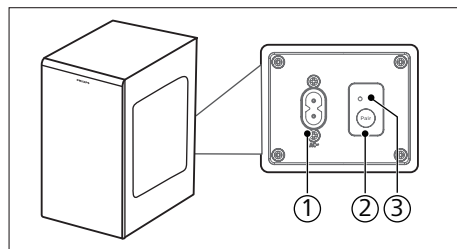
Peas toetab eARC/ARC HDMI funktsiooni, ühendage teleri HDMI (eARC/ARC) sisendiga.
- 5 HDMI in (HDMI sisend) pesa**

Ühendage HDMI-allikaga, näiteks DVD-mängijaga, Blu-ray-plaadimängijaga või mängukonsooliga.
- 6 Seinakronsteini pilu**
- 7 AC in~ (Vahelduvvoolutoide) pesa**

Toiteallikaga ühendamine.

## Juhtmevaba basskõlar

See osa sisaldab ülevaadet juhtmevabast basskõlarist:



- 1 AC~ (vahelduvvoolu) pesa**

Toiteallikaga ühendamine.
- 2 Pair (sidumise) nupp**

Vajutage ja hoidke all, et siseneda basskõlari sidumisrežiimi, mida kasutatakse ainult käsitsi sidumiseks. (Ärge vajutage Pair nuppu, kuna riba- ja basskõlar seotakse automaatselt pärast seadme SISSELÜLITAMIST)
- 3 Bassikõlari märgutuli**

Näitab bassikõlari olekut vastavalt bassikõlari märgutulele.

### LED-märgutule Olek

Vilgub kiiresti	Bassikõlari sidumisrežiim
Põleb püsivalt	Ühendatud / Sidumine õnnestus
Vilgub aeglaselt	Sidumine ebaõnnestus

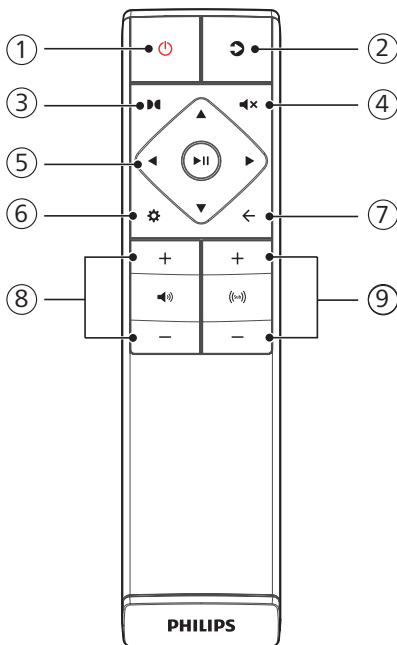


## Kaugjuhtimispult

See osa sisaldab ülevaadet kaugjuhtimispuldist:

- ① **⏻ (Olek)** nupp
  - Lülitage ribakõlar sisse või ooterežiimi.
  - Pikk 20-sekundiline vajutus sisselülitatud olekus, et lubada või keelata APD (15 minutit automaatset ooterežiimi)
- ② **🔊 (Allikas)**
  - Vajutage ribakõlari jaoks sisendi valimiseks.
  - Kõigi seadmete lahtihendamiseks ja Bluetooth sidumisrežiimi käivitamiseks hoidke 2 sekundit all.
- ③ **🔊 (Dolby)**  
Valige ruumiline režiim (UPMIX, STANDARD, AI).
- ④ **🔊 (Vaigista)**  
Heli vaigistamine või vaigistuse lõpetamine.
- ⑤ **📍 (Navigeerimisnupud)**
  - ◀ / ▶ (**Vasak/parem**)
    - USB-/BT-režiimis eelmisele või järgmisele palale liikumiseks.
    - Menüüs vasakule / paremale navigeerimiseks.
  - ▲ / ▼ (**Üles/alla**)
    - Menüüs üles / alla navigeerimiseks.
  - ⏸ (**Tsenter**)
    - USB-/BT-režiimis esituse käivitamiseks, pausiks või taaskäivitamiseks.
- ⑥ **⚙️ (MENÜÜ)**  
Seadistusmenüüsse sisenemine.
- ⑦ **← (Tagasi)**  
Menüüst väljumine.
- ⑧ **🔊 +/- (Süsteemi helitugevus)**  
Süsteemi helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks.

- ⑨ **🔊 +/- (Bassikõlari helitugevus)**  
Bassikõlari helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks.



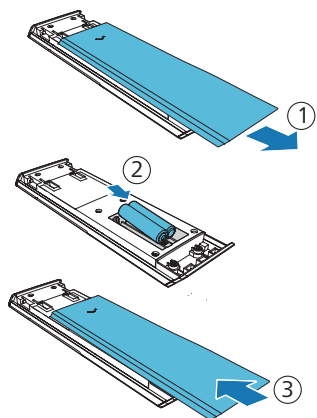
## Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine

- Pult võimaldab seadet kaugjuhtimisega juhtida.
- Isegi kaugjuhtimispuldi 6 m raadiuses kasutamisel võib see olla võimatu, kui seadme ning puldi vahele jäävad takistused.
- Pulti teiste infrapunakiiri väljastavate toodete läheduses kasutamisel või kui teised kaugjuhtimiseseadmed kasutavad infrapuna seadme lähedal, võib selle töötamine olla häiritud. Sama puudutab ka teisi seadmeid.

## Puldi patarei vahetamine

Lükake patareipesa katte eemaldamiseks, sisestage 2 AAA patareid (1,5 V) õige polaarsusega, seejärel lükake akupesade kate tagasi.

- Veenduge, et patareide (+) ja (-) otsad vastavad patareipesas (+) ja (-) märgistustele.



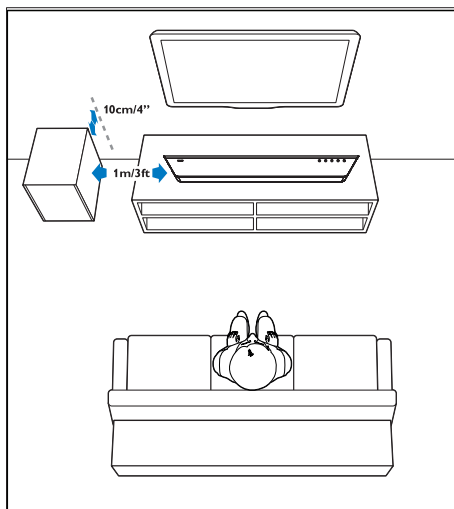
## Patarei ettevaatusabinõud

- Kindlasti sisestage patareid korrektsete positiivsete "+" ja negatiivsete "-" polaarsustega.
- Kasutage sama tüüpi patareid. Ärge kunagi kasutage korraka erinevaid patareid.
- Võib kasutada kas laetavaid või mittelaetavaid patareid. Vaadake nende märgistusel olevaid ettevaatusabinõusid.
- Patareide ja patarei kate eemaldamise oma künnetega ettevaatlik.
- Ärge kukutage kaugjuhtimispulti maha.
- Ärge lubage millelgi kaugjuhtimispulti mõjutada.
- Ärge valage kaugjuhtimispuldile vett ega vedelikku.

- Ärge asetage kaugjuhtimispulti märjale objektile.
- Ärge asetage kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse või kuumusallikate lähedusse.
- Eemaldage patareid kaugjuhtimispuldist, kui seda pikka aega ei kasutata, kuna võib tekkida korrosioon või patarei lekkimine ja põhjustada füüsilisi vigastusi ja/või vara kahjustusi ja/või tulekahju.
- Ärge kasutage ettenähtust erinevaid patareid.
- Ärge segage uusi patareid vanade patareidega.
- Ärge kunagi laadige ühekordseid patareid.

## Paigutus

Paigaldage bassikõlar ribakõlarist vähemalt 1 m ja seinast 0,1 m kaugusele. Parimate tulemuste saavutamiseks paigaldage bassikõlar nii, nagu allpool näidatud.

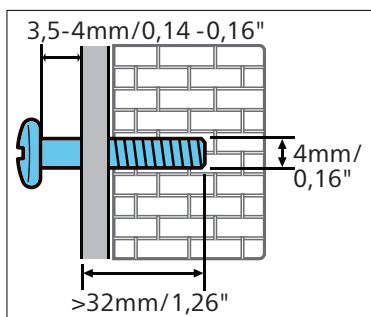


# Seinakinnitus

## Märkus

- Kui toode on halvasti seinale külge kinnitatud, võib see põhjustada õnnetusi, vigastusi või kahjustusi. Kui Teil on küsimusi, siis pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduse poole
- Enne seinale kinnitamist veenduge, et sein peab vastu ribakõlari raskusele.
- Enne seinale kinnitamist ei tohi eemaldada ribakõlari alt nelja kummijalga, neid ei saa tagasi panna.
- Olenevalt ribakõlari seinakinnituse tüübist veenduge, et kasutate kinnitamiseks sobiva pikkuse ja diameetriga kruve.
- Kontrollite, kas USB-pesa ribakõlari taga on USB-seadmega ühendatud. Kui ühendatud USB-seade segab seinakinnitust, peate valima sobiva suurusega USB-seadme.

## Kruvi pikkus/diameeter



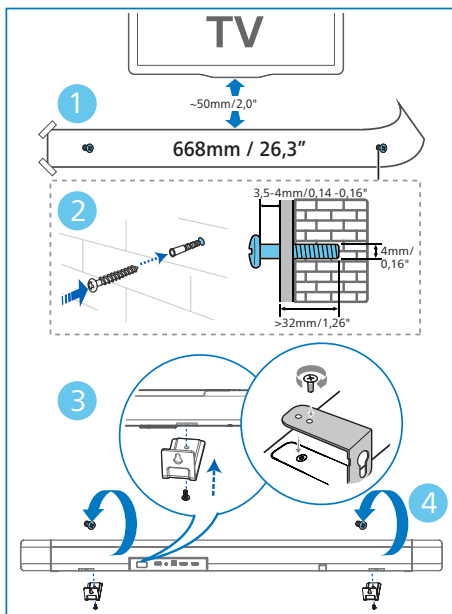
## Soovitatav seinakinnituse kõrgus.

Soovitatav on paigaldada teler enne kõlari seinale. Eelseadistatud teleriga on ribakõlari seinakinnitus 50 mm / 2.0'' teleri allosast.

## HOIATUS

- Seinale paigaldamisel peab selle vigastuste vältimiseks vastavalt juhistele kindlalt kinnitama.
- Soovitatav seinakinnituse kõrgus: ≤ 1,5 meetrit.

- 1 Puurige seinale 2 paralleelset auku (läbimõõduga 3-8 mm sõltuvalt seinatüübist).
  - ↳ Aukude vaheline kaugus on: **668 mm**
  - ↳ Võite kasutada seinakinnitusšabloonit, mis aitab puurimisaukude paigutamisel seinale.
- 2 Kinnitage tüüblid ja kruvid aukudesse.
  - ↳ Jätke kindlasti seinale ja kruvipea vahele **3,5-4 mm** vahe.
- 3 Ühendage seinakinnitused (x2) heliriba tagaküljele.
- 4 Riputage ribakõlar kurvide külge.



# 3 Ühendamine

Selles osas õpetatakse teile, kuidas ribakõlarit teleri ja teiste seadmetega ühendada ning seejärel seadistada.

## Märkus

- Identifitseerimise ja tarneklasside kohta leiate infot toote tagaküljel või toote all asuval sildil.
- Enne uute ühenduste loomist või nende muutmist veenduge, et kõik seadmed on vooluvõrgust väljas.

## Dolby Atmos®

Dolby Atmos tagab kaasahaarava kuulamiskogemuse, pakkudes heli kolmemõõtmelises ruumis ning kogu Dolby heli rikkust, selgust ja võimsust. Lisateabe saamiseks külastage [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### Dolby Atmos® kasutamiseks

Dolby Atmos® on saadaval HDMI-režiimis. Ühenduse üksikasju vaadake jaotisest „HDMI-ühendus“.

- 1 Dolby Atmos® kasutamiseks HDMI in/HDMI eARC/ARC- režiimis peab teie teler toetama Dolby Atmos® süsteemi.
- 2 Veenduge, et ühendatud välise seadme (nt Blu-ray DVD-mängija, teler jne) digitaalse heliväljundi bitivoo jaoks on valitud „kodeerimata“.
- 3 Sisenedes Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM / DTS formaadis, kuvatakse heliriba DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM / DTS.

## Märkus

- Dolby Atmos® täielik kogemus on saadaval ainult siis, kui ribakõlar on HDMI 2,0 kaabli kaudu allikaga ühendatud.
- Ribakõlar töötab ka siis, kui see on ühendatud teiste meetoditega (nt digitaalne optiline kaabel), kuid nad ei suuda toetada kõiki Dolby funktsioone. Seda arvestades on meie soovitus ühendada HDMI kaudu, et tagada täielik Dolby tugi.

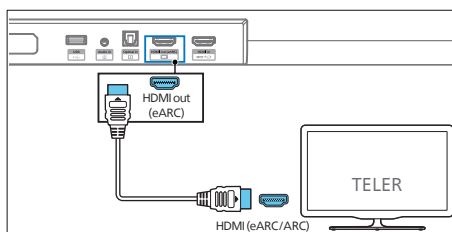
## HDMI-pesasse ühendamine

Mõned 4K HDR telerid vajavad HDR ühtlase vastuvõtu määramiseks HDMI-sisendi või pildi seadistamist. HDR ekraaniseadete kohta vaadake oma teleri kasutusjuhendit.

### Valik 1:

#### HDMI eARC (Enhance Audio Return Channel)

Teie ribakõlar toetab HDMI-d eARC/ARC-ga (Enhanced Audio Return Channel). Kui teie teler on HDMI/ARC ühilduvusega, saate kuulata teleri heli oma ribakõlarist üksik HDMI-kaablit kasutades.



- 1 Lülitage oma teleris sisse HDMI-CEC kasutamine. Lisateavet vt kasutusjuhendist.
  - **HDMI ARC** ühendus võib teleris olla erinevalt sildistatud. Lisateavet leiate teleri kasutusjuhendist.

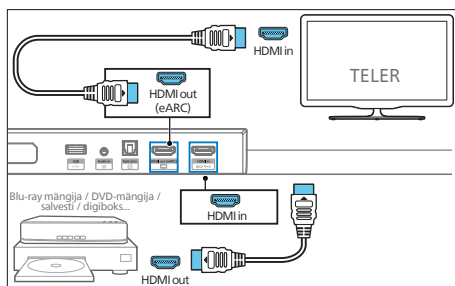
- 2 Suure kiirusega HDMI-kaabli kasutamisel ühendage **HDMI out (eARC/ARC)** oma teleri **HDMI ARC** ühendusse.

### Märkus

- Teie teler peab HDMI-CEC ja ARC funktsiooni toetama. HDMI-CEC ja ARC peab olema sisselülitatud.
- HDMI-CEC ja ARC seaded võivad telerist sõltuvalt erineda. ARC funktsiooni üksikasjad leiata oma teleri kasutusjuhendist.
- Veenduge, et kasutate HDMI-kaableid, mis toetavad ARC funktsiooni.

## Valik 2: Standard HDMI

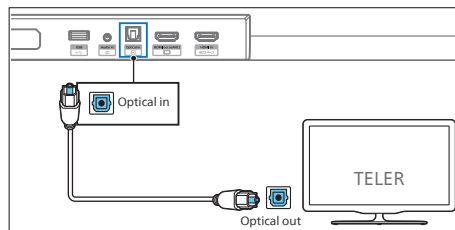
Kui teie teler ei ühildu HDMI ARC-ga, ühendage heliriba teleriga tavalise HDMI-ühenduse kaudu.



- 1 Kasutage HDMI-kaablit ribaküleri **HDMI in** ühendamiseks väliste seadmetega (nt mängukonsoolid, DVD-mängijad ja Blu-ray).
- 2 Kasutage ribaküleri **HDMI out (eARC)** pistikupesaga ühendamiseks teleri **HDMI in** HDMI-kaablit.

## Optilise pesasse ühendamine

- 1 Kasutades optilist kaablit ühendage **Optical in (Optilise sisend)** konnektor oma ribakõlari **Optical out (Optilise väljund)** ühendusega teleris või muus seadmes.

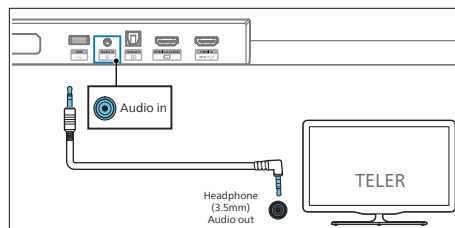


- Digitaalne optiline sisend võib olla märgistatud **Spdif** või **Spdif out**.

## Ühendage helisisendi pistikupesaga

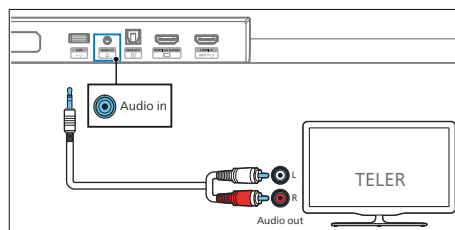
### a. 3,5 mm helikaabli kasutamine

- Kasutage teleri kõrvaklappide pesa ja seadme ühendamiseks 3,5 mm - 3,5 mm **Audio in**.



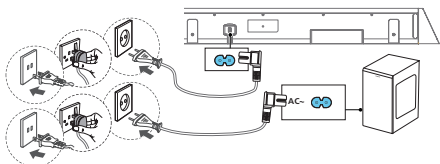
### b. 3,5 mm-RCA helikaabli kasutamine

- Kasutage teleri **Audio in** pesa ja seadme ühendamiseks RCA - 3,5 mm helikaablit.



## Toitega ühendamine

- Jälgige, et oleksite enne alalisvoolukaabli ühendamist teinud kõik muud ühendused.
  - Seadme kahjustamise oht! Jälgige, et toitepinge vastaks seadme taga näidatud pingele.
- 1 Ühendage kaabel ribakõlari AC~ pesasse seejärel pistikupesasse.
  - 2 Ühendage kaabel bassikõlari AC~ pesasse seejärel pistikupesasse.

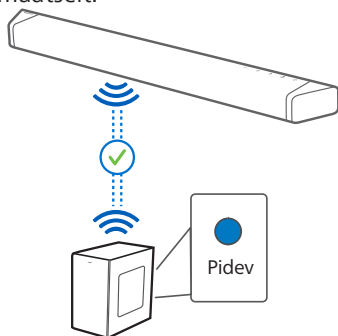


- \* Juhtmete arv ja pistiku tüüp võib regiooniti erineda.

## Bassikõlari sidumine

### Automaatne sidumine

Ühendage ribakõlar ja bassikõlad pistikupesadesse ning seejärel lülitage seadmes  $\cup$  või puldiga **ON (sisse)**. Bassikõlar ja ribakõlar seotakse automaatselt.



- ↳ Näitab bassikõlari olekut vastavalt bassikõlari märgutulele.

LED-märgutule olek	Olek
Vilgub kiiresti	Bassikõlari sidumisrežiim
Põleb püsivalt	Ühendatud / Sidumine õnnestus
Vilgub aeglaselt	Sidumine ebaõnnestus

### Nõuanded

- Ärge vajutage bassikõlari taga **Pair** nupule, välja arvatud käsitsi sidumine.

### Käsitsi sidumine

Kui juhtmevabast bassikõlarist ei ole kuulda muusikat, siduge bassikõlar käsitsi.

- 1 Ühendage mõlemad seadmed pistikupesadest uuesti lahti, ning seejärel ühendage uuesti 3 minuti pärast.
- 2 Hoidke mõned sekundid all **Pair** lüliti bassikõlari taga.
  - ↳ Märgutuli bassikõlaril hakkab kiiresti vilkuma.
- 3 Seejärel vajutage seadmel  $\cup$  või lülitage ribakõlar puldiga sisse.
  - ↳ Märgutuli bassikõlaril jääb edukal sidumisel püsivalt põlema.
- 4 Kui märgutuli jääb vilkuma, korrake samme 1-3.

### Nõuanded

- Bassikõlar peab olema ribakõlarist takistusteta raadiuses 6 m (lähemal on parem).
- Eemaldage bassikõlari ja ribakõlari vahele jäävad esemed.
- Kui juhtmevaba ühendus uuesti ebaõnnestub, kontrollige ega asukohas ei ole tugevat häiret (nt elektroonilise seadme häire). Eemaldage tugevad häired ja korrake ülaltoodud toiminguid.

# 4 Ribakõlari kasutamine

See osa näitab, kuidas mängida ühendatud seadmetest ribakõlari kaudu heli.

## Enne alustamist

- Tehke kiirtutusstuses välja toodud vajalikud ühendused, mis on näidatud lühijuhendis või kasutusjuhendis.
- Valige ribakõlari õige allikas teiste seadmete jaoks.

## Sisse- ja väljalülitamine

- Lülitades seadme esmakordselt pistikupessa, läheb seade ooterežiimi.
- Vajutage ribakõlari või kaugjuhtimispuldil  $\cup$  nuppu, et lülitada ribakõlar sisse või ooterežiimi.
- Kui soovite ribakõlari täielikult välja lülitada, ühendage põhipistik põhipesast lahti.

## Režiimide valimine

HDMI eARC/ARC, HDMI in, USB, Audio In, Optical valimiseks vajutage  $\rightarrow$  heliribal või kaugjuhtimispuldil korduvalt nuppu. **BT (Bluetooth)** režiim.

$\rightarrow$  Valitud režiim kuvatakse ekraanil.

Ekraan	Olek
E-ARC ARC	HDMI eARC HDMI ARC
HDMI	HDMI IN
USB	USB

AUX	Audio in
OPT	Optical
BT NO BT	Bluetooth <ul style="list-style-type: none"><li>• Ühendatud</li><li>• Ühendus</li></ul>

## Muutke helitugevust

### Süsteemi helitugevuse muutmine

Vajutage ribakõlari +/- nuppe või kaugjuhtimispuldi  $\leftarrow \rightarrow$  +/- (Volume) nuppe helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks .

- Heli summutamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil  $\leftarrow \times$  (Vaigista).
- Helitugevuse taastamiseks vajutage  $\leftarrow \times$  uuesti või vajutage +/- (Helitugevus).

### Bassikõlari helitugevuse muutmine

Bassikõlari helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage  $\leftarrow \rightarrow$  (bassikõlari helitugevuse) nuppe.


## Ruumilise režiimi valimine

Dolby helirežiimid annavad ruumiheli efekti.

- 1 Ruumilise režiimi valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldi  $\blacktriangle \blacktriangle$  nuppu.
  - **UPMIX:** 2-ch või 5.1-ch Upmix kuni 5.1.2-ch
  - **STANDARD:** Algne heli (kõlarite väljund järgib vaikekanalit).
  - **AI:** Dolby Atmos meediumiintelligentsi funktsiooni koduheli jaoks hääle võimendamiseks või ruumilise heli efektide juhtimiseks.

## Seadistusmenüü

Seade võimaldab teil konfigurierida täiustatud seadeid, et pakkuda teile veelgi paremat kogemust.

Nupp	Funktsioon
	Seadistus menüüsse sisenemine
▼ / ▲	Menüüs üles / alla navigeerimiseks
◀ / ▶	Eelmine/järgmine valik
←	Seadistusmenüüst väljumiseks

Ekraan ▼/▲	Kirjeldus ◀▶
EQ	Ekvalaiseri (EQ) efekti valimiseks
BAS x x	Madala tooni reguleerimine
TRE x x	Kõrge tooni reguleerimine
HEIGHT	Kürguseguse ruumilise heli efektide taseeme reguleerimine
AU VOL	Kombineerib Auto (automaatne) helitugevuse Night (Öö) režiimiga
DTS VRT x	Valige DTS Virtual:X efekti juhtelemet
AV x x x	Määrake Audio Delay
CTR x x	Reguleerige tsentraalse kanali helitugevust
DISP	Seadke ekraani automaatselt väljalülitamiseks
APD	Automaatse ooterežiimi SISSE/VÄLJA LÜLITAMINE
DIM x x	Ekraani ereduse reguleerimine
AURST	Vaikehelifekti taastamine
UPGRADE	Püsivara USB kaudu värskendamine

## EQ (EQ)

Valige helirežiimid, mis sobivad muusika või videoga: FILM, MUUSIKA, HÄÄL, STAADION.

- **MOVIE (FILM):** Loob ruumilise kuulamise kogemuse. Ideaalne filmide vaatamiseks.
- **MUSIC (MUUSIKA):** Loob kahe- või mitmekanalilise stereoheli. Ideaalne muusika kuulamiseks.
- **VOICE (HÄÄL):** Loob heliefekt, mis muudab inimese hääle kuulamiseks selgemaks ja esiletulevamaks.
- **STADIUM (STAADION):** Loob õhkkonna, nagu vaataks staadionil spordimängu.

## Bass/Treble (BAS x x / TRE x x)

Muudab selle toote madala sagedusega (bass) ja kõrgsageduslike (kõrgete) seadeid.

- **BAS -5 ... BAS +5**
- **TRE -5 ... TRE +5**

## Kõrguse ruumilise heli efektide tase (HEIGHT)

Reguleerib kõrguse ruumiliste efektide taset vastavalt oma isiklikule maitsele vastavalt oma keskkonnale.

- **00:** Minimaalne mõju.
- **01:** Väikese kõrguse efekt.
- **02:** Keskmise kõrguse efekt.
- **03:** Suure kõrguse efekt.



### Märkus

- Mitte-HDMI-ühenduste jaoks (näiteks USB, Bluetooth, OPTICAL or AUDIO IN kasutamine) genereeritakse ainult piiratud kõrgusega ruumilise heli efektid.



---

## Auto volume (A<sub>U</sub>V<sub>O</sub>L)

Kombineerige Auto (automaatne) helitugevuse Night (Õö) režiimiga.

- **OFF:** Ei kasuta "Auto volume".
- **ON:** Reageerib reaajas erinevatele sissuallikatele ja -tüüpidele, et säilitada ühtlane valjus.
- **NIGHT:** Säilitab ühtlase valjuse kõigi sissuallikate ja -tüüpide puhul ning tõhustatud vokaali ja dialoogi, et oleks lihtsam kuulata vaikes keskkonnas.

---

## DTS Virtual:X (D<sub>T</sub>S<sub>V</sub>I<sub>R</sub>T<sub>X</sub>)

DTS Virtual:X võimaldab nautida mitmemõõtmelist heli, olenemata ruumi suurusest, paigutusest või kõlari konfiguratsioonist.

DTS Virtual:X - tehnoloogial on DTS-i virtuaalne kõrgus ja virtuaalne ruumilise heli töötlus, et pakkuda kaasahaaravat helielamust mis tahes sisendallikast (stereo kuni 5.1.2 kanal) ja kõlari konfiguratsioonist.

- **ON:** See režiim kasutab DTS Virtuali: X virtuaalse kõrguse ja virtuaalse ruumilise heli töötlemise kolmemõõtmelise helivälja realiseerimiseks, kui kõrguskõlari ei kasutata.
  - **OFF:** Ei kasuta "DTS Virtual": X".
- ↳ Saadaval ainult siis, kui tuvastatakse DTS-sisu.

---

## AV SYNC (A<sub>V</sub> X<sub>S</sub>Y<sub>N</sub>C)

Määrab heli viivituse.

Video heliditöötlus, mõnikord pikem kui helisignaali töötlemiseks vajalik aeg. Seda nimetatakse "viivituseks". Heli viivituse funktsioon on mõeldud selle viivituse parandamiseks.

- **AV 00. AV 10 ... AV200**
- ↳ Vaikimisi on heliviivituse väärtuseks seatud 00.

---

## Center (C<sub>T</sub>R X<sub>X</sub>)

Reguleerib tsentraalse kanali helitugevust.

- **CTR-5 ... CTR+5**
- ↳ Vaikimisi on keskkanalil helitugevuseks seatud 0.

---

## Display off (D<sub>I</sub>S<sub>P</sub>)

Ekraan lülitatakse pärast tühikäigul töötamist (kasutaja tegevust ei toimu) välja 3 sekundi jooksul ning see jääb mällu ja valitakse tagasi järgmisel sisselülitamisel.

- **OFF:** Pärast tühikäigul töötamist (kasutaja tegevust ei toimu) kuvatakse 3 sekundiks.
  - **ON:** Ekraan ei lülitu välja.
- ↳ Vaikimisi on ekraani väärtuseks SEES.

---

## Auto Standby (A<sub>P</sub>I)

Seade lülitub 15 minuti pärast automaatselt ooterežiimile, kui teler või väline seade ühendatakse lahti või lülitatakse välja.

- **ON:** Automaatne ooterežiim on sees.
  - **OFF:** Automaatne ooterežiim on väljas.
- ↳ Vaikimisi on automaatse ooterežiimi väärtuseks sees.

---

## DIM (D<sub>I</sub>M X<sub>X</sub>)

Ekraani ereduse määramine.

- **HIGH (kõrge), MID (keskmine), LOW (madal)**
- ↳ Vaikimisi on hämardi väärtuseks seatud MID.

---

## Audio reset (A<sub>U</sub>R<sub>S</sub>T)

Vaikeheliefekti taastamine

---

Funktsioon	Vaikeseaded
EQ	Movie
Master Volume	10

---

Subwoofer Volume	0
BASS	0
TREBLE	0
CH VOL (Center)	0
Top level (Height)	03
DTS Virtual X	ON
Automaatne helitugevus (AUVOL)	ON

## Tehaseseadete taastamine

Lähtestage seade vaikeseadetele.

- Lülitage ribakõlar sisse, vajutage ja hoidke nuppe **+** ja **-** samaaegselt 8 sekundit all.
  - ↳ Ekraan näitab „RESET“ 5 sekundit.
  - ↳ Süsteemi taaskäivitamise ajal näitab ekraan „REBOOT“.

## Bluetooth-seadmest esitamine

Ühendage ribakõlar Bluetooth-seadmega (näiteks iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon või sülearvuti), seejärel saate kuulata ribakõlari kaudu helifaile, mis on Teie seadmes.

- 1 Vajutage **⌘** (**Bluetooth**), et lülitada ribakõlar Bluetooth-režiimi.
  - ↳ **NO BT** kuvatakse ekraanipaneelil.
- 2 Vajutage Bluetooth-seadme otsingule ja valige ühendamiseks **Philips TAB7908** (vaadake Bluetooth-seadme kasutusjuhendist kuidas Bluetoothi lubada).
- 3 Oodake, kuni kuulete ribakõlarist helisignaali.
  - ↳ Kui ühendus on edukalt ühendatud, kuvatakse **BT** ekraanipaneelil.

- 4 Valige ja esitage helifaile või muusikat oma Bluetooth-seadmest.
  - Esituse jal kõne sissetulemisel läheb muusika pausile. Kõne lõppemisel esitus jätkub.
  - Kui Bluetooth seade toetab AVRCP-profiili, saate pala vahelejätmiseks vajutada **◀/▶** või esituse pausiks/jätkamiseks **▶||**.

## Uue Bluetooth-seadme lahtiühendamine ja sidumine

- Vajutage ja hoidke ribakõlari nuppu all **⌘** vajutage ja hoidke **⌘** kaugjuhtimispuldi nuppu, et kõik seadmed lahti ühendada ja Bluetooth-sidumisrežiimi siseneda.
  - ↳ Ribakõlari heliteade ja ekraanil kuvatakse „PAIRING“.
- Bluetooth-seadme sidumiseks järgige ülaltoodud jaotises 2-3 „Bluetooth-seadmetest esitamine“.

### Märkus

- Avatud ruumis ilma takistusteta. Bluetooth-seadme töövahemik on umbes 10 meetrit.
- Ühilduvus kõigi Bluetooth-seadmetega ei ole garanteeritud.
- Muusika voogedastamist võivad segada mistahes takistused seadme ja ribakõlari vahel, nagu näiteks seinad, metallist ümbrised seadmel või muud lähedalasuvad seadmed, mis töötavad samal sagedusel.

## Mitmepunktiline juhtimine


Toode toetab mitme punkti funktsiooni ja ühendada saab kaks Bluetooth-seadet samal ajal.

- Kui teine Bluetooth-seade ühendatakse ribakõlariga, kõlab helisignaali.

- Kui esimene Bluetooth-seade peatub või on lahti ühendatud, saab teine Bluetooth-seade voogesitada heli.
- Sissetuleval kõnel on muusika taasesituse ees prioriteet, olenemata esimesest või teisest seadmest.

## Välise seadme kuulamine

Kontrollige, kas seade on teleri või heliseadmega ühendatud.

- 1 Vajutage ribakõlaril või kaugjuhtimispuldil korduvalt  nuppu, et valida režiimi **Audio In**, **Optical**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI in**.
- 2 Juhtige esitust otse oma seadmest.
- 3 Helitugevuse reguleerimiseks vajutage +/- (Volume) nuppudele.
  - ↳ Kui valite teistsuguse helivormingu, kuvatakse ribakõlaril järgnev järgmiselt:

Heli (lühend)	Ekraan
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos
Digital surround 5.1	DTS

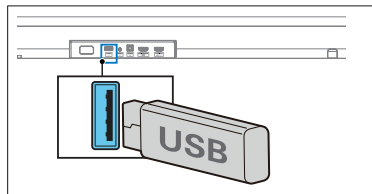
## Märkus


- Ribakõlar ei pruugi olla võimeline dekodeerima kõiki sisendallika heliformaate. Sel juhul on süsteem vait. See EI OLE defekt. Jälgige, et sisendallika (nt teler, mängukonsool, DVD-pleier jne) heliseade on seatud **PCM** või **Dolby Digital** seadele (vaadake sisendallika kasutusjuhendit) **HDMI 2 / HDMI ARC/ Optical** sisendiga.



## Heli USB kaudu esitamine

Saate nautida heli USB-seadmetelt, nagu MP3 ja USB-mälupulk.

- 1 Sisestage USB-seade.



- 2 Vajutage ribakõlaril või kaugjuhtimispuldil korduvalt  nuppu, et valida **USB**-režiimi.
  - ↳ **USB** kuvatakse ekraanipaneelil.
- 3 Taasesitamise ajal:

Nupp	Toiming
	Esitamine, paus või esituse jätkamine.
	Eelmisele või järgmisele palale hüppamiseks.

## Märkus

- See toode ei pruugi ühilduda teatud tüüpi USB-mäluseadmetega.
- Kui kasutate USB-pikenduskaablit, USB-jaoturit või USB-multifunktsionaalset kaardilugejat, ei pruugi USB-mäluseadet tuvastada.
- Ärge eemaldage USB-mäluseadet failide lugemise ajal.
- Seade võib toetada kuni 128 GB mälumahuga USB-seadmeid.
- See seade võib esitada MP3- / WAV- / FLAC-faile.
- USB-pesa tugi: 5V === 500mA.

# 5 Toote tehniline kirjeldus

## Märkus

- Tehnilised andmed ja kujundus võivad muutuda ette teatamata.

## Bluetooth / Juhtmevaba

Bluetoothi profiilid	A2DP, AVRCP
Bluetoothi versioon	V 5.3
Bluetooth sagedusvahemik / saatja võimsus (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm
5.8G traadita sagedusvahemik / saatja võimsus (EIRP)	5729 ~ 5849 MHz < 10 dBm

## Võimendi sektsioon

Väljundvõimsus	RMS 370 W @THD<=10%; Max. 740 W
----------------	------------------------------------

## Ribakõlar

Toiteallikas	100-240 V~ 50/60 Hz
Võimsustarve	56 W
Elektritarve ooterežiimis	< 0,5 W
Sageduskaja	140 Hz - 20 kHz
Kõlarite takistus	8Ω x 8
Mõõdud (LxKxS):	970 x 70 x 117 mm
Kaal	3,4 kg
Töötemperatuur	0 °C - 45 °C

## Bassikõlar

Toiteallikas	100-240V~ 50/60 Hz
--------------	-----------------------

Võimsustarve	24 W
Elektritarve ooterežiimis	< 0,5 W
Sageduskaja	35 Hz - 140 Hz
Takistus	3 Ω
Mõõdud (L x K x S):	190 x 410 x 309 mm
Kaal	6,3 kg
Töötemperatuur	0 °C - 45 °C

## USB

USB otseversioon	2.0 Full Speed
USB	5V --- 500mA

## Kaugjuhtimispuult

Kaugus/nurk	6m/30°
Aku tüüp	AAA (1,5V X 2)

## Toetatud heliformaadid

<b>HDMI in</b>	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital Plus, Dolby True HD, DOLBY Atmos, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - DOLBY MAT, DTS Digital Surround 5.1.
<b>HDMI EARC</b>	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital Plus, Dolby True HD, DOLBY Atmos, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - DOLBY MAT, DTS Digital Surround 5.1.
<b>HDMI ARC</b>	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
<b>Optical</b>	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital
<b>Bluetooth</b>	SBC / AAC
<b>USB</b>	MP3 / WAV / FLAC

# 6 Tõrkeotsing



## Hoiatus

- Elektrilõõgi oht! Ärge kunagi selle toote korpust eemaldage.

Garantii säilitamiseks ärge proovige ise teha parandustöid.


Kui toote kasutamisel esineb probleeme, siis enne meiega ühenduse võtmist vaadake üle järgmised punktid. Kui teil on jätkuvalt probleeme, siis saate abi veebilehelt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Põhiseade

### Põhiseadme nupud ei tööta.

- Ühendage ribakõlar mõneks minutiks vooluvõrgust lahti ja seejärel taasühendage.

### Toide puudub

- Kontrollige, kas alalisvoolukaabel on korrektselt ühendatud.
- Kontrollige, kas pistikupesas on vool.
- Vajutage puldi ooterežiimi  nupule või lülitage ribakõlar sisse.

## Heli

### Ribakõlaris puudub heli.

- Ühendage helikaabel oma ribakõlarist teleri ja teiste seadmetega. Siiski ei vaja te eraldi heliühendust, kui:
  - Heliriba ja teler on ühendatud HDMI ARC-ühenduse kaudu või
  - Seade on ühendatud heliriba HDMI-pesaga.
- Valige kaugjuhtimispuuldiga õige heliväljund.
- Oleks tungivalt soovitatav tagada, et teler töötab oma uusima tarkvara. Lisateavet leiate oma teleri kasutusjuhendist.

- Samuti oleks soovitatav, et ribakõlar töötab oma uusimat tarkvara. Uusima tarkvaraversiooni saamiseks võite pöörduda kohaliku või veebipõhise Philipsi klienditeeninduse poole.
- Palun veenduge, et teleri heliväljundiks on seatud „HDMI-helisüsteem“ (või mis tahes selle seadistuse tootemargi-spetsiifiline ekvivalent).
- Kui heli ei ole olemas või moonutatud, aitaks see tõenäoliselt minna üle teisele heliväljundi vormingule, et kontrollida, kas probleem on üldine või konkreetne kokkusobimatus konkreetse sisendvorminguga esineb.
- Kui üheski allikast ei ole heli, kontrollige palun mõnda muud allikat - näiteks Bluetoothi.
- Veenduge, et ribakõlar on täielikult välja tõmmatud.
- Lähtesta see toote tehaseseadetele (vt „tehase lähtestamine“).

### Moondunud heli või kaja.

- Teleri heli läbi ridakõlari esitamisel jälgige, et teler on vaigistatud.

### Heli ja video ei ole sünkroniseeritud.

- Vajutage sisestusklahvi , valige heli ja video sünkronimiseks 'AV SYNC'.

### Juhtmeta bassikõlari heli puudub.

- Ühendage bassikõlar käsitsi põhiseadmega.
- Suurendage helitugevust. Vajutage puldi või ribakõlari + (Volume Up) nupule.
- Kui kasutate ühte digisisenditest ja heli puudub:
  - Proovige seadistada teleri väljundit PCM-sse või
  - Ühendage otse oma Blu-ray / muud allikad.
  - Mõned telerid ei lase läbi digitaalset heli.

- Teie teler võib olla seatud erinevale heliväljundile. Kontrollige, et heliväljundi seade oleks FIXED või STANDARD, mitte VARIABLE. Vaadake üksikasju teleri kasutusjuhendist.
- Bluetoothi kasutamisel kontrollige, et allka heli on sisselülitatud ja seade ei ole vaigistatud.

---

## Bluetooth

### Seadet ei saa ribakõlarist lahtiühendada.

- Seade ei toeta ribakõlari jaoks vajalikke profiile.
- Te ei ole seadmes Bluetooth-funktsiooni lubanud. Bluetoothi sisselülitamiseks vaadake seadme kasutusjuhendit.
- Seade ei ole korrektselt ühendatud. Ühendage seade õigesti.
- Ribakõlar on juba ühendatud teise Bluetooth-seadmega. Eemaldage ühendatud seade ja proovige uuesti ühendada.

### Heliesituse kvaliteet ühendatu Bluetooth-seadmest on halb.

- Bluetoothi vastuvõtutase on halb. Viige seade ribakõlarile lähemale või eemaldage takistused seadme ja ribakõlari vahelt.

### Selle seade Bluetooth nime ei ole minu seadme Bluetoothis näha.

- Kontrollige, kas teie Bluetooth seadmes on Bluetooth funktsioon sisselülitatud.
- Paaritage seade uuesti Bluetooth seadmega.

---

## Dolby Atmos

### Dolby Atmosse efekte ei ole võimalik saavutada.

- Mitte-HDMI-ühenduste jaoks (näiteks USB, Bluetooth, Optical või AUDIO IN) luuakse piiratud kõrgusega ruumilise heli efektid. Vaata „Dolby Atmos” lõiku, kuidas saavutada parimaid Dolby Atmosse efekte.

---

## Pult ei tööta

- Enne taasesituse nuppudele vajutamist valige kõigepealt korrektne allikas.
- Vähendage seadme ja puldi vahelist kaugust.
- Sisestage aku õige polaarsusega (+/-).
- Vahetage aku.
- Suunake pult otse seadme andurile.

---

## Bassikõlar on tegevusetu või bassikõlari märgutuli ei põle

- Bassikõlari lähtestamiseks võtke selle pistik pesast välja ja ühendage uuesti 3 minuti pärast.

# 7 Trademarks



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

**EN** Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).

- **If you have a Roku TV™, simply plug in the HDMI cable to the ARC ports and follow the Roku TV Ready™ on-screen instructions.**

**FR** Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).

- **Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.**

**ES** Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).

- **Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.**



Tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.. Värskendused ja dokumendid leiate [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) Philips ja Philipsi embleem on Koninklijke Philips N.V. Registreeritud kaubamärgid, mida kasutatakse litsentsi alusel.

See toode on valmistatud ja müüdüd ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited või mõne selle sidusettevõtte vastutusel ning toote garantiiaandja on MMD Hong Kong Holding Limited.